

# AURKIBIDEA

## IKERKETA LANAK

¿ <i>Ergoienak</i> alavesas? La <i>Hergoiena</i> salvaterrana. Las <i>Ergoienas</i> de Salvatierra. Nueva luz sobre un texto del P. Kardaberaz, <i>Ángel Ibisate</i> . . .	281
Pio gazte bizkor berekoi hura (Aquel niño que nunca fue), <i>Patziku Perurena</i> . . . . .	297
Sakanako lexikoaren inguruan, <i>Jose Luis Erdozia</i> . . . . .	313
Asto laster berria: ehizlariak eta ekologistak (Südür gorriak eta üzkü berdeak), <i>Txomin Peillen</i> . . . . .	345
Lapurdiko Aturriko euskara: Bardozeko ü bokalaz, <i>Kristina Encinar</i> . . .	383
<i>Acer</i> espezieen euskal izenak, <i>Manuel M. Ruiz Urrestarazu</i> . . . . .	397
<i>Quercus</i> espezieen euskal izenak, <i>Manuel M. Ruiz Urrestarazu</i> . . . . .	405
Magnitude eta unitate fisikoen nazioarteko sinboloak euskarazko diskurtsoan txertatzean sortzen diren arazoei buruzko zenbait gogoeta, <i>Jose Ramon Etxebarria</i> . . . . .	411
El eusquera y las jergas gremiales de Asturias, <i>Ramón de Andrés</i> . . . . .	419
William Levi D'Abartiague eta <i>le Pays Basque-Eskual Herria</i> , <i>Xipri Arbelbide</i> . . . . .	449

## GAI BEREZIA: *TESTU-ANTOLATZAILEAK.* *ERABILERA ESTRATEGIKOA*

<i>Testu-antolatzaileak. Erabilera estrategikoa</i> . Liburuaren aurkezpena, <i>Pello Esnal</i> . . . . .	467
---	-----

Testu-antolatzaileak gazteriaren idazkerarako argitasuna eta garbitasuna, <i>Juan Luis Goikoetxea</i> . . . . .	485
Euskararen erabiltzaile estrategikoa: helduen euskalduntze eta alfabetatzearen helburu, <i>Lourdes Elozegi</i> . . . . .	513
Legeen eta Administrazioaren hizkera, testu-antolatzaileen ikuspegitik, <i>Andres Urrutia</i> . . . . .	525

## ARGITALPEN ERRESEINAK

<i>Literatura terminoen hiztegia, Luis Baraiazarra</i> . . . . .	549
<i>Literatura terminoen hiztegia, K. Josu Bijuesca</i> . . . . .	555
Valérie Dullion, <i>Traduire les lois (Un éclairage culturel). La traduction en français des codes civils allemand et suisse autour de 1900</i> , <i>Andres Urrutia</i> . . . . .	559
Narciso M. Contreras Izquierdo, <i>El diccionario de lengua y el conocimiento especializado en la sociedad actual</i> , <i>Andres Urrutia</i> . . . . .	563
Jean-François Courouau, <i>Moun lengatge bèl. Les choix linguistiques minoritaires en France (1490-1660)</i> , <i>Andres Urrutia</i> . . . . .	567
Rudolf P. G. de Rijk, <i>Standard Basque: a progressive grammar</i> , <i>Patxi Goenaga</i> . . . . .	571

## EUSKERA AGERKARIAREN EDUKIAK

<i>Euskera Agerkariaren edukiak: testuak aurkezteko eta argitaratzeko irizpideak</i> . . . . .	579
--	-----